



HOLZ SPIELZEUG-GRILL FÜR DRAUSSEN/ OUTDOOR WOODEN TOY BARBECUE/ JOUET BARBECUE D'EXTÉRIEUR EN BOIS

(DE) (AT) (CH)
**HOLZ SPIELZEUG-GRILL
FÜR DRAUSSEN**

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)
OUTDOOR WOODEN TOY BARBECUE

Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)
**HOOTEN SPEELGOED-BARBECUE
VOOR BUITEN**

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)
VENKOVNÍ DŘEVĚNÝ GRIL

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(ES)
**BARBACOA DE JUGUETE
DE MADERA PARA EXTERIORES**

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

(IT)
**BARBECUE GIOCATTOLINO
IN LEGNO PER ESTERNI**

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

(DK)
**TRÆLEGETØJS-GRILL TIL
UDENDØRS BRUG**

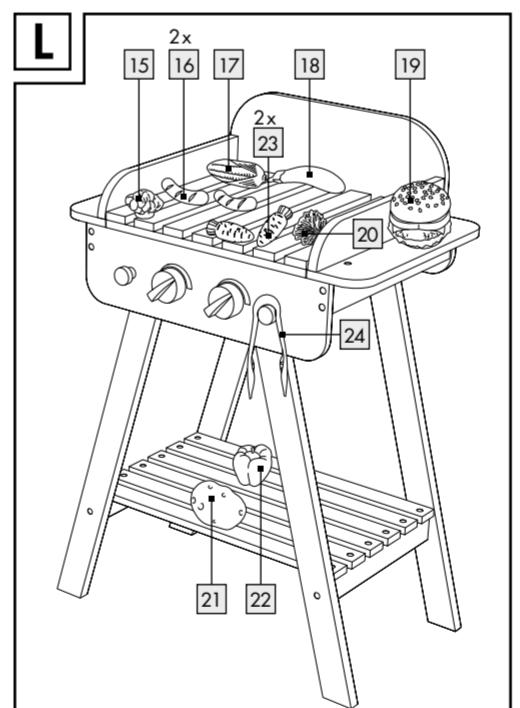
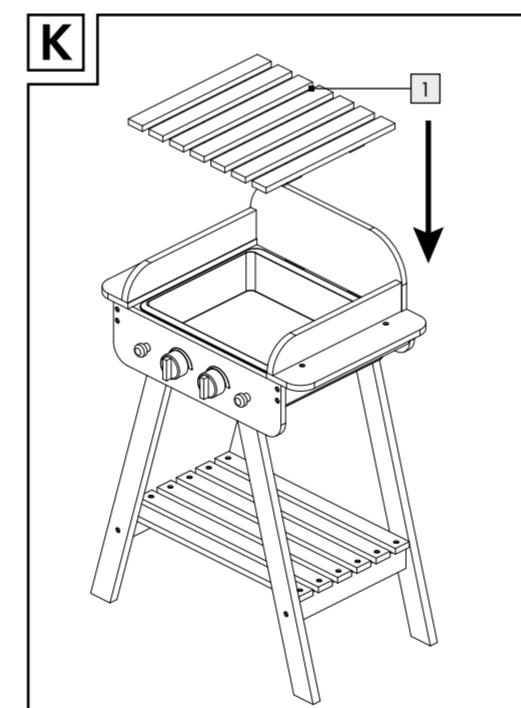
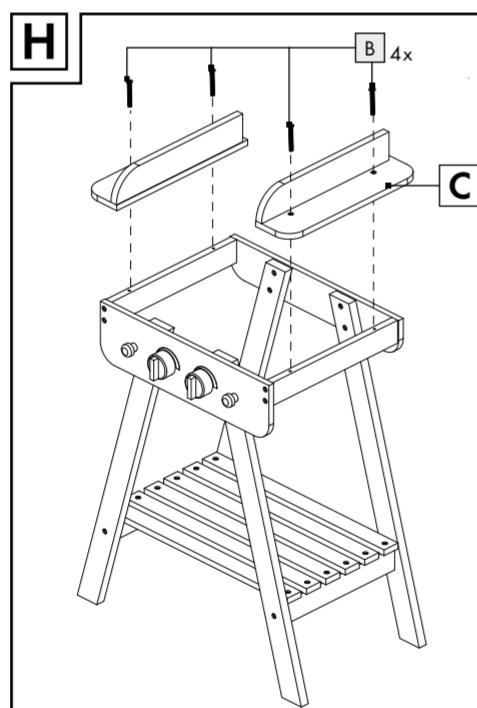
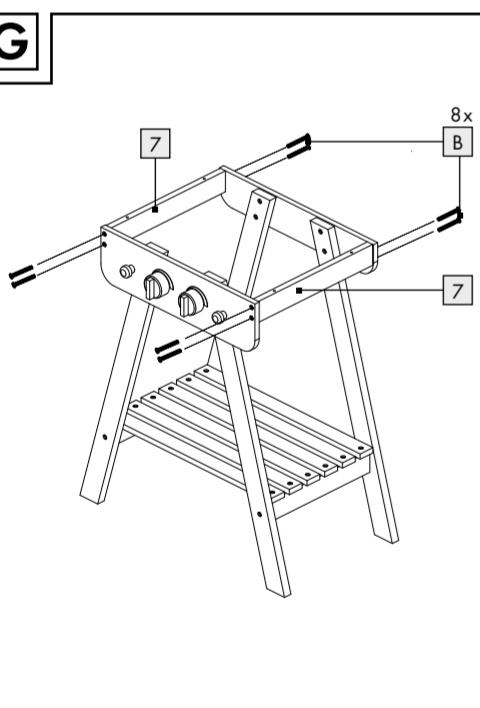
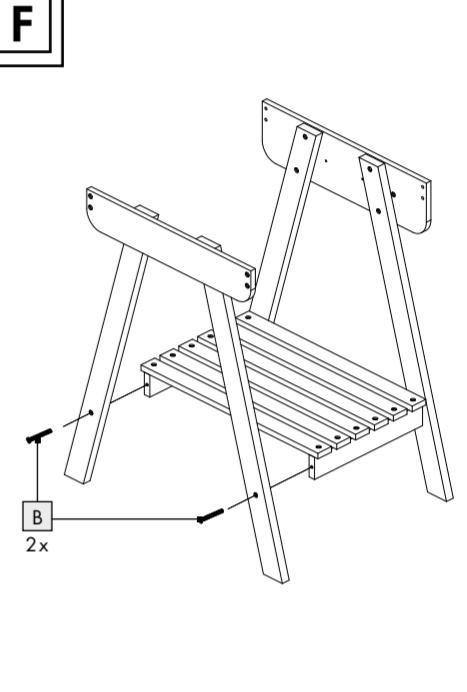
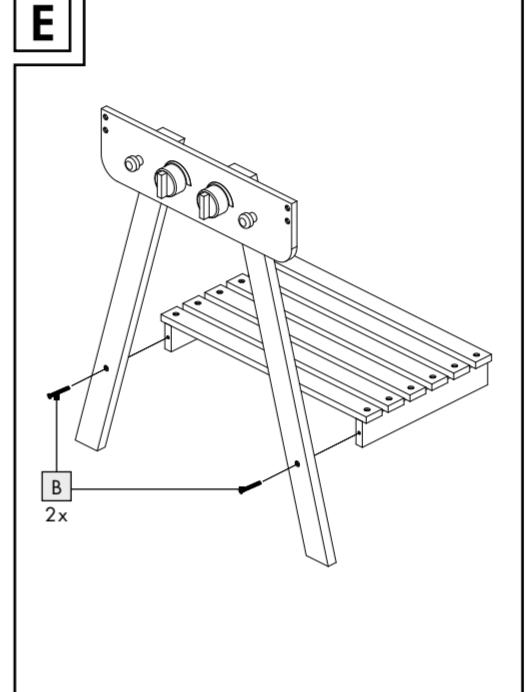
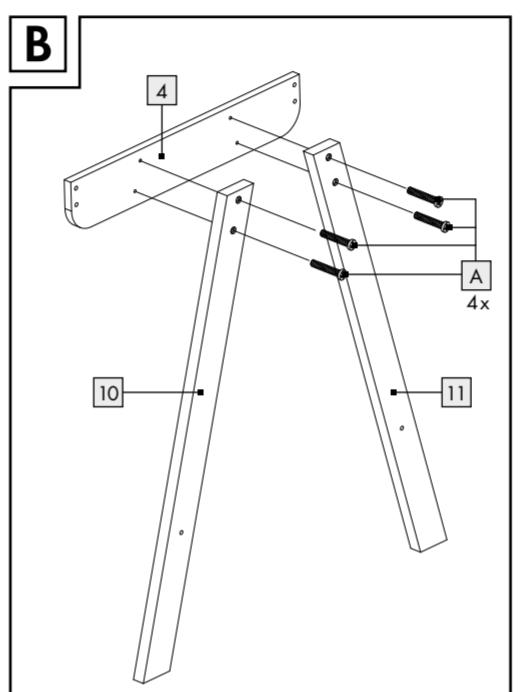
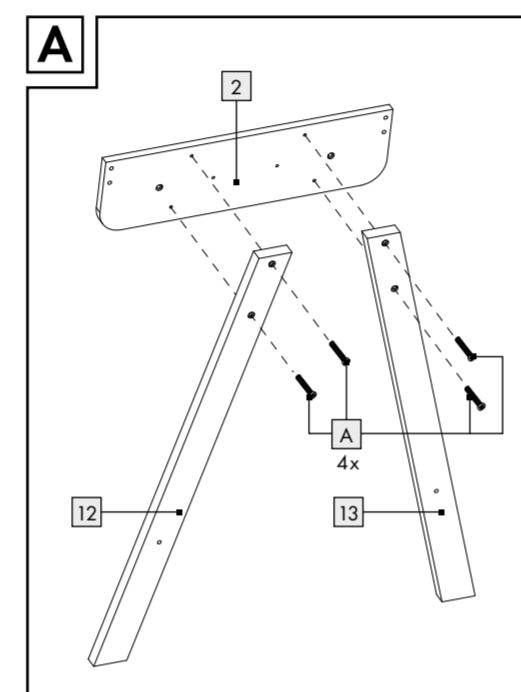
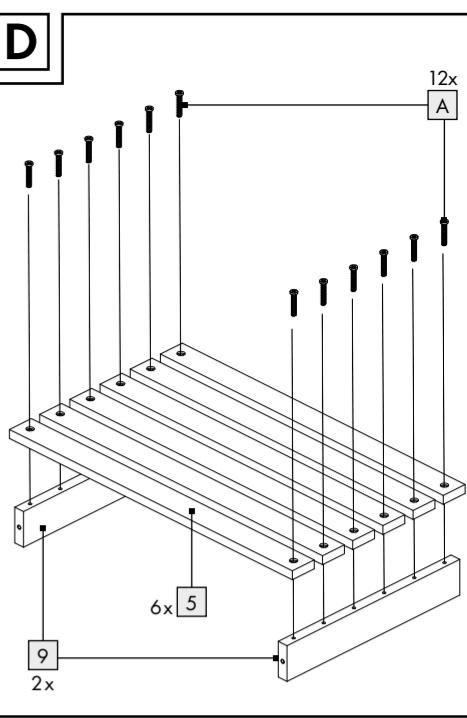
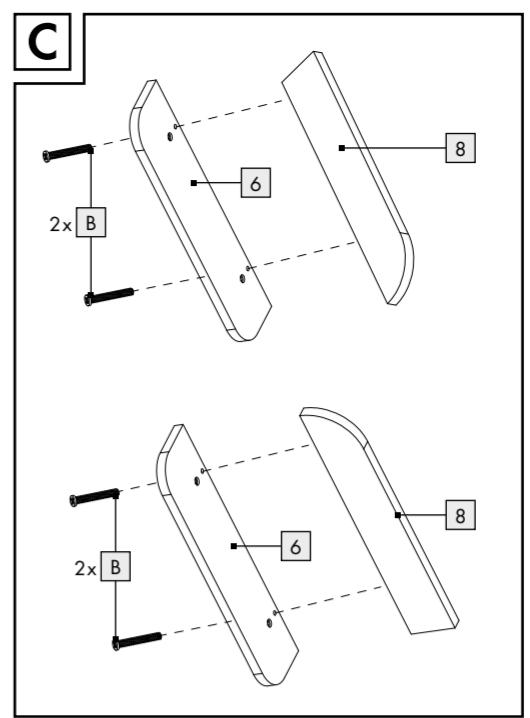
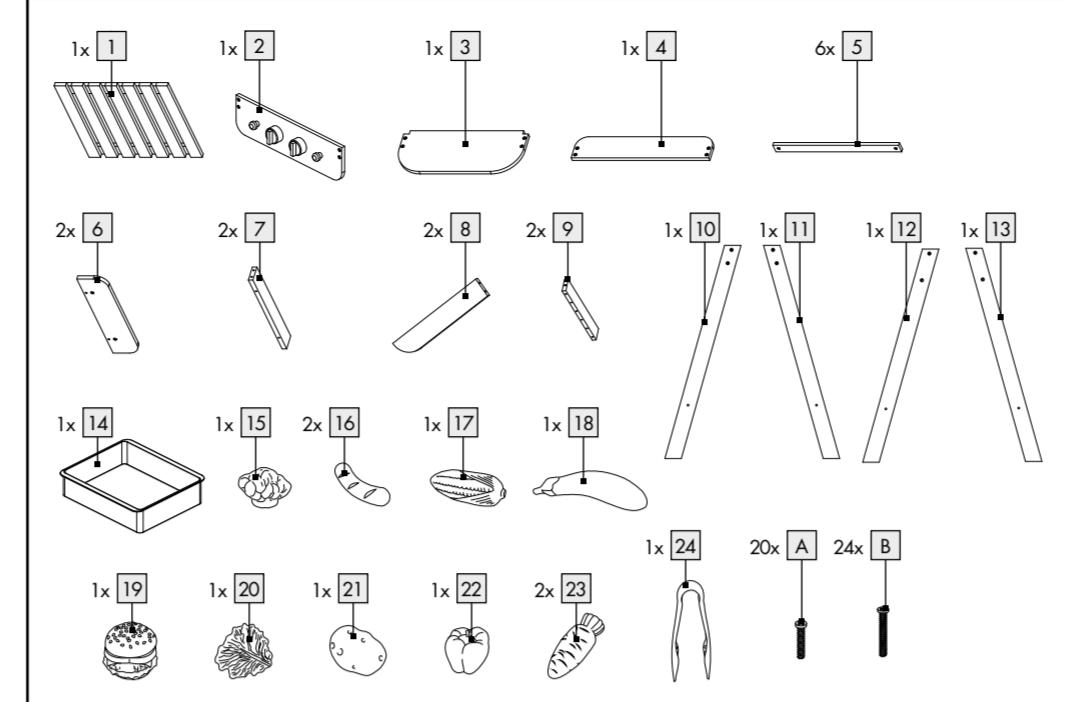
Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(HU)
**FÁBÓL KÉSZÜLT KÜLTÉRI
JÁTÉK GRILLSÜTŐ**

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

IAN 467195_2404

(DE) (FR) (BE) (NL) (PL) (CZ) (SK)



Legende der verwendeten Piktogramme

	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
--	---

Sicherheitshinweise

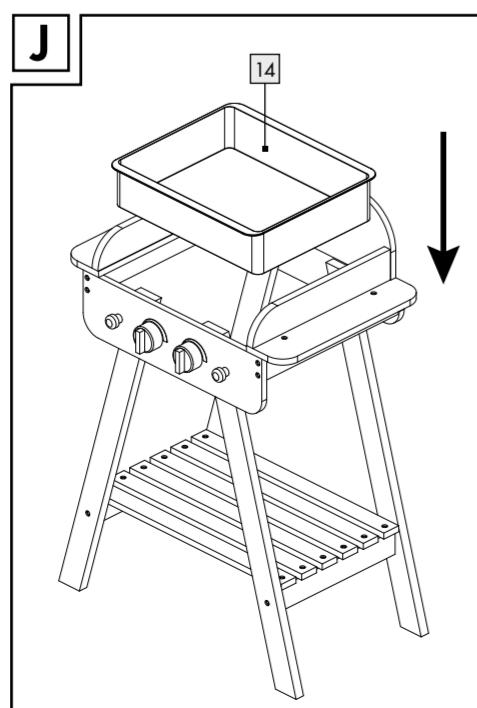
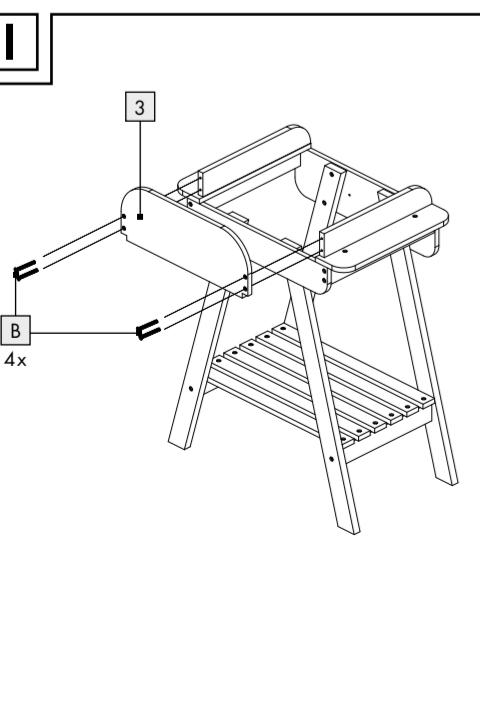
- **ACHTUNG.** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- **ACHTUNG.** Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Teil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor das Produkt Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Die Montage/Demontage sollte aufgrund des Vorhandenseins von Kleinteilen nur durch Erwachsene vorgenommen werden!
- Verpackung für Nachschlagzezwecke aufbewahren.
- Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 2 Jahren.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch könnte das Produkt instabil werden. Dies kann zu Verletzungen oder Sachbeschädigung führen.
- Während der Montage Kinder vom Montageort fern halten. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Achten Sie vor der Benutzung des Produkts auf die richtige Stabilität.
- Achten Sie darauf, das Produkt auf einen ebenen und stabilen Untergrund zu stellen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Beschädigung oder Verschleiß. Verwenden Sie das Produkt nur in einem einwandfreien Zustand.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schäden sichtbar oder vermutet werden.

Gefahr der Sachbeschädigung!

- Wir haften nicht für Unfälle, die infolge der Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitshinweise oder durch falsche Handhabung auftreten.

Montage

- Es wird empfohlen, dieses Produkt von zwei Erwachsenen montieren zu lassen.
- Ziehen Sie die Schrauben bei der Montage nicht fest an. Ziehen Sie alle Schrauben fest, wenn die einzelnen Teile fertig montiert sind.
- Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.
- Hinweis:** Für die Montage des Produkts benötigen Sie einen zusätzlichen Schraubendreher.
- Befolgen Sie für die Montage des Produkts die in den Abbildungen A-K gezeigten Schritte.



● Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Lagern Sie das Produkt immer sauber, trocken und bei Zimmertemperatur.
- Um die Lebensdauer dieses Produkts zu verlängern, muss es bei starkem Regen und starker Sonneneinstrahlung abgedeckt oder geschützt werden.
- Setzen Sie dieses Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Sichern Sie bei extremen Wetterbedingungen, z. B. bei starkem Wind, das Produkt. Lagern Sie das Produkt in geschützten Räumen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierungsinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren

Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produkteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 467195_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

List of pictograms used

	Safety information Instructions for use
--	--

Outdoor wooden toy barbecue

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is only intended for private household use. This product is not intended for commercial use.

● Parts description/Scope of delivery

1 Grill, unassembled	
1 Green tray	
1 Broccoli	
2 Sausages	
1 Corn	
1 Eggplant	
1 Burger	
1 Lettuce	
1 Potato	
1 Red pepper	
2 Carrots	
1 Grill tongs	
20 Screws	
24 Screws	

1 Set of assembly and operating instructions

Safety notices

- **WARNING.** To be used under the direct supervision of an adult.
- **WARNING.** The packaging and fastening materials are not part of the toy and for safety reasons

DE/AT/CH

DE/AT/CH

GB/IE

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

(e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 467195_2404) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail. You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

Légende des pictogrammes utilisés

	Instructions de sécurité Instructions de manipulation
--	--

Jouet barbecue d'extérieur en bois

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

● Description des pièces/contenu de la livraison

1 barbecue, non monté	
1 plateau vert	
1 brocoli	
2 saucisses	
1 épis de maïs	
1 aubergine	
1 hamburger	
1 feuille de salade	
1 pomme de terre	
1 poivron rouge	
2 carottes	
1 pince	
20 vis	
24 vis	
1 notice de montage et mode d'emploi	

Consignes de sécurité

- **ATTENTION.** Utilisation uniquement sous la surveillance immédiate d'adultes.

■ **ATTENTION.** Tous les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et ils doivent, pour des raisons de sécurité, toujours être jetés avant de remettre le produit aux enfants pour qu'ils puissent jouer avec.

■ En raison d'éléments de petite taille, le montage / démontage doit uniquement être effectué par des adultes !
■ Conserver l'emballage pour toute référence ultérieure.
■ Le produit convient aux enfants de 2 ans et plus.
■ En cas d'utilisation inappropriée, le produit pourrait devenir instable. Des blessures ou dommages matériels peuvent en résulter.
■ Durant le montage, garder les enfants éloignés du lieu de montage. Il existe autrement un risque de blessure.
■ N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert.
■ Veillez à une bonne stabilité du produit avant de l'utiliser.

■ Assurez-vous que le produit se trouve sur une surface stable et plane.
■ Avant chaque utilisation, vérifiez le produit pour repérer la présence de dommages ou traces d'usure. Utilisez uniquement le produit en parfait état.
■ N'utilisez pas le produit si vous constatez ou suspectez la présence de dommages.

■ **Risque de dégâts matériels !**
■ Nous ne sommes en aucun cas responsables des accidents survenant en raison d'une non-observation des remarques de sécurité exposées ci-dessus, ou en cas de manipulation incorrecte.

● Montage

- Il est recommandé de confier l'assemblage de ce produit à deux adultes.
- Ne serrez pas trop fort les vis lors du montage. Vous pouvez serrer complètement toutes les vis lorsque chaque élément est en place.
- **Remarque :** Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- **Remarque :** Pour le montage du produit, il vous faut un tournevis supplémentaire.
- Pour procéder au montage du produit, suivez les étapes indiquées sur les illustrations A-K.

● Entretien et stockage

- N'utilisez pas de produit nettoyant abrasif ou agressif.
- Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Stockez toujours le produit à l'état propre et sec et à température ambiante.
- Afin de prolonger la durée de vie de ce produit, il doit être recouvert ou protégé par forte pluie ou en cas d'ensevelissement intense.
- N'exposez pas ce produit aux rayons solaires directs.
- En cas de conditions météorologiques extrêmes, par ex. en cas de vent fort, mettez le produit en sécurité. Entreposez le produit dans des locaux protégés.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

must be removed before handing the product to children to play with.

■ Assembly/Disassembly by adults only due to the presence of small parts!

■ Retain packaging for future reference.

■ The product is suitable for children aged from 2 years old.

■ The product may become unstable if used incorrectly. This could result in injuries or property damage.

■ During the assembly children must be kept away due to possible risk of injury.

■ Do not use the product near open fire.

■ Verify the product is stable before use.

■ Be sure to set the product on a level and firm surface.

■ Check the product for damage or wear before every use. Only use the product in good condition.

■ Do not use the product if damage is visible or suspected.

△ Risk of property damage!

■ We are not liable for accidents resulting from failure to comply with the above safety instructions or improper handling.

● Assembly

- It is recommended to assemble this product by two adults.
- Do not fully tighten screws when assembling, tighten all screws when each section completed.</

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplaçées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 467195_2404) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879
E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011
Tél. : 80023970 (Luxembourg)
E-Mail : owim@lidl.be

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Veiligheidsinstructies Instruccies

Houten speelgoed-barbecue voor buiten

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste gebruiknaam vertrouwd met het product. Lees hierover aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgaat aan derden, ook alle documenten mee.

Correct en doelmatig gebruik

Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

Beschrijving van de onderdelen/omvang van de levering

- 1 grill, gedemonteerd
- 1 groene schaal
- 1 broccoli
- 2 worstjes
- 1 maiskolf
- 1 aubergine
- 1 hamburger
- 1 slablad
- 1 aardappel
- 1 rode paprika
- 2 wortelen
- 1 grilltafel
- 20 schroeven
- 24 schroeven
- 1 montagehandleiding/gebruiksaanwijzing

FR/BE

Verzorging en opslag

- **LET OP.** Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.
- **LET OP.** Alle verpakkingen- en bevestigingsmaterialen maken geen deel uit van het speelgoed en moeten vanwege de veiligheid worden verwijderd, alvorens kinderen met het speelgoed kunnen spelen.
- De montage/demontage dient vanwege de aanwezigheid van kleine onderdelen alleen door volwassenen te worden uitgevoerd!
- Bewaar de verpakking voor latere raadpleging.
- Het product is geschikt voor kinderen vanaf 2 jaar.
- Bij onjuist gebruik kan het product instabiel worden. Dit kan leiden tot verwondingen of materiële schade.
- Houd kinderen tijdens de montage bij de montageplek vandaan. Anders is er kans op verwondingen.
- Gebruik het product niet in de buurt van open vuur.
- Let voor het gebruik van het product op de juiste stabiliteit.
- Zorg ervoor dat het product op een vlakke en stevige ondergrond staat.
- Controleer het product voor elk gebruik op beschadiging of slijtage. Gebruik het product alleen als het in onberispelike staat verkeert.
- Gebruik het product niet bij zichtbare of vermoedelijke beschadigingen.



Veiligheidsinstructies

- **Kans op materiële schade!**
 - Wij zijn niet aansprakelijk voor ongevallen ontstaan door het niet opvolgen van bovenstaande veiligheidsinstructies of door onjuiste omgang met het product.

Montage

- Het wordt aanbevolen om dit product door twee volwassenen te laten monteren.
- Draai de schroeven tijdens de montage niet te vast aan. Draai alle schroeven pas vast als de afzonderlijke elementen allemaal gemonteerd zijn.
- **Opmerking:** verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
- **Opmerking:** voor de montage van het product heeft u nog een schroevendraaier nodig.
- Volg voor de montage van het product de in de afbeeldingen A t/m K getoonde stappen.

NL/BE

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclame te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. UW wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Service

NL Service Nederland
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be

NL/BE

Legenda zastosowanych piktogramów

	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania
--	---



Wskazówki bezpieczeństwa

UWAGA. Używanie wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.

UWAGA. Wszystkie materiały opakowaniowe i mocujące nie są częścią zabawki i z przyczyn bezpieczeństwa muszą zostać usunięte przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy.

Montaż/demontaż z powodu małych elementów powinien być prowadzony wyłącznie przez osoby dorosłe!

Montaż/zachowanie w razie potrzeby późniejszego sprawdzenia.

Produkt nadaje się dla dzieci od 2 roku życia.

W razie niezgodnego z przeznaczeniem użycia produkt mógłby stać się nie stablilny. Może to prowadzić do poważnych obrażeń ciała lub szkód rzeczowych.

Podczas montażu należy dopilnować, by w miejscu montażu nie było dzieci. W przeciwnym wypadku występuje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.

Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.

Przed użyciem należy sprawdzić właściwą stabilność produktu.

Należy uważać na to, aby produkt stał na równym i stabilnym podłożu.

Produkt należy sprawdzić przed każdym użyciem pod kątem uszkodzenia lub zużycia. Produktu należy używać tylko jeśli jest w nienagannym stanie.

Nie używać produktu w razie stwierdzenia widocznych uszkodzeń lub przypuszczenia, że takie mogą być.

Niebezpieczeństwo powstania szkód materiałnych!

Nie odpowiadamy za wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem wyżej wymienionych wskazówek bezpieczeństwa lub niewłaściwym obchodzeniem się.

Montaż

Zaleca się, aby ten produkt zmontały dwie osoby dorosłe.

Przy montażu nie dokręcać śrub. Dokręcić wszystkie śruby, gdy poszczególne części są trwale zamontowane.

Wskazówka: Usunąć materiały opakowaniowe z produktu.

Wskazówka: Do montażu produktu potrzebne są śrubokręt i wiertarka.

W celu zmontowania produktu postępować wg kroków pokazanych na rysunkach A-K.

Pielęgnacja i przechowywanie

Nie należy używać ostrych lub żrących środków czyszczących.

Produkt należy czyścić wyłącznie miękką, suchą szmatką.

Produkt należy zawsze przechowywać w czystym, suchym miejscu i w temperaturze pokojowej.

Aby przedłużyć trwałość tego produktu, w razie mocnego deszczu i mocnych promieni słonecznych musi być osłonięty lub ochroniony.

Nie wystawiać tego produktu na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.

W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych, np. przy mocnym wietrze, należy zabezpieczyć produkt. Produkt przechowywać w chronionym pomieszczeniu.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, w tym akcesoria materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe

nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenia gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, weże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 § 1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 467195_2404) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na graverunku, na stronie tytułowej jego instrukcji

Legenda použitých piktogramov

Bezpečnostné upozornenie
Instrukce

Venkovní dřevěný gril

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámite s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedenou oblasti použití. Uschovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určený jen pro používání v domácnostech. Výrobek není určen k výdělečné činnosti.

Popis součástí a obsah dodávky

1 gril, nesmontovaný	1 - 13
1 zelená miska	14
1 brokolice	15
2 páry	16
1 kukurice	17
1 lilek	18
1 burger	19
1 list salátu	20
1 brambor	21
1 červená paprika	22
2 karotky	23
1 grilovací klešť	24
20 šroubů	A
24 šroubů	B
1 návod k montáži a použití	

Bezpečnostní upozornění

POZOR. Používání pod bezprostředním dohledem dospělých osob.

POZOR. Věškeré obalové a upevňovací materiály nejsou součástí hračky a musíte je z bezpečnostních

- důvodů odstranit dříve než předáte výrobek dětem na hrani.
- Montáž/demontáž musí být provedena z důvodu drobných součástí pouze dospělou osobou!
- Obal uschováte z důvodu informací, které jsou na ně uvedeny.
- Výrobek je vhodný pro děti od 2 let.
- Při nesprávném používání může být výrobek nestabilní. Následkem mohou být zranění nebo věcné škody.
- Během montáže držte děti v odstupu od pracoviště. Jinak hrozí nebezpečí zranění.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně.
- Při používání výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Stavte výrobek jen na rovný a stabilní podklad.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, jestli není poškozený nebo opotřebovaný. Používejte pouze výrobek v bezvadném stavu.
- Nepoužívejte výrobek s viditelným poškozením, nebo pokud se domníváte, že má vadu.

⚠️ Nebezpečí věcných škod!

- Neručíme za nehody způsobené nedodržováním bezpečnostních upozornění nebo nesprávným zacházením.

Montáž

- Doporučujeme montáž tohoto výrobku dvěma dospělými osobami.
- Neutahujte šrouby příliš silně. Utáhněte všechny šrouby pevně teprve potom, až jsou všechny jednotlivé díly namontovány.
- Upozornění:** Odstraňte všechny obalové materiály z výrobku.
- Upozornění:** K montáži výrobku potřebujete přídavný šroubovák.
- Dodržujte při montáži výrobku postup uvedený na obrázcích A až K.

Ošetřování a skladování

- Nepoužívejte žádné ostré nebo agresivní čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte pouze měkkým a suchým hadrem.
- Výrobek skladujte vždy čistý, suchý a při pokojové teplotě.
- Pro prodloužení životnosti výrobku se doporučuje výrobek za deště a při silném slunečním záření přikrýt nebo jinak chránit.

- Nevystavujte výrobek přímému slunci.
- Při extrémní povětrnostních podmínkách, např. při silné větru, výrobek zajistěte. Výrobek skladujte v chráněných místnostech.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaši obce nebo města.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonné práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonné práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezena.

Upozornění: Odstraňte všechny obalové materiály z výrobku.

Upozornění: K montáži výrobku potřebujete přídavný šroubovák.

Dodržujte při montáži výrobku postup uvedený na obrázcích A až K.

Ošetřování a skladování

- Nepoužívejte žádné ostré nebo agresivní čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte pouze měkkým a suchým hadrem.
- Výrobek skladujte vždy čistý, suchý a při pokojové teplotě.
- Pro prodloužení životnosti výrobku se doporučuje výrobek za deště a při silném slunečním záření přikrýt nebo jinak chránit.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vydáni výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržován.

CZ

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevtahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze používat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spináče nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Po zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se říďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 467195_2404) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadního spodní stranu.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslata na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

(cz) Servis Česká republika

Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz

Záruka

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o kupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vydáni výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržován.

Legenda použitých piktogramov

Bezpečnostné upozornenie
Manipulačné pokyny

Detský drevěný gril do exteriéru

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpoú ste so rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámite s výrobkom. Za týmú účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odvzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Používanie v súlade s určeným účelom

Výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnosťach. Výrobok nie je určený na komerčné používanie.

Popis časťí/obsah dodávky

1 gril, nezmontovaný 1 - 13

1 zelená miska 14

1 brokolica 15

2 klobásy 16

1 kukurica 17

1 baklažán 18

1 hamburger 19

1 šalátový list 20

1 zemiak 21

1 červená paprika 22

2 mrkví 23

1 grilovacie klešť 24

20 skrutiek A

24 skrutiek B

1 návod na montáž a obsluhu

Bezpečnostné upozornenia

POZOR. Používanie pod bezprostredným dohľadom dospelých osôb.

POZOR. Všetok obalový a upevňovací materiál nie je súčasťou hračky a musí byť z bezpečnostných dôvodov odstránený predtým, ako výrobok odvzdáte na hranie deťom.

Montáž/demontáž by malá z dôvodu drobných dielov vykonáť iba dospelá osoba!

Obal uschovajte pre neskôršie nahľadnutie.

Výrobok je vhodný pre deti od 2 rokov.

Pri neodbornom používaní môže výrobok stratiť stabilitu. Môže to viesť k poraneniam alebo k vzniku vecných škôd.

Počas montáže zabráňte prístupu deťí do pracovnej oblasti. Inak hrozí nebezpečenstvo poranenia.

Nepoužívajte výrobok v blízkosti otvoreného ohňa.

Pri používaní skontrolujte správnu stabilitu výrobku.

Dbajte na to, aby ste výrobok umiestnili na rovnom a stabilnom podklade.

Pred každým používaním výrobok skontrolujte ohľadom poškozenia alebo opotrebovania. Výrobok používajte iba ak je v bezchybnom stave.

Výrobok nepoužívajte, ak vidíte alebo predpokladáte akékoľvek poškodenie.

⚠️ Nebezpečenstvo vzniku vecných poškodení!

Neručíme za nehody, ktoré sa vyskytnú v dôsledku nerešpektovania vysiae uvedených bezpečnostných pokynov alebo nesprávnej manipulácie.

Montáž

- Odporúča sa, aby tento výrobok zmonto

● Asistencia

Asistencia en España
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@lidl.es

De anvendte pictogrammers legende	
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger

Trælegetøj-grill til udendørs brug

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvægts og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Formålsbestemt anvendelse

Produktet er udelukkende beregnet til brug i private hjem. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

● Beskrivelse af delene/ leveringsomfang

- | | |
|---------------------------------------|------|
| 1 grill, ikke monteret | 1-13 |
| 1 grøn bakke | 14 |
| 1 broccoli | 15 |
| 2 pølser | 16 |
| 1 majskolbe | 17 |
| 1 aubergine | 18 |
| 1 burger | 19 |
| 1 salatblad | 20 |
| 1 kartoffel | 21 |
| 1 rød peber | 22 |
| 2 gulerødder | 23 |
| 1 grilltang | 24 |
| 20 skruer | A |
| 24 skruer | B |
| 1 monterings- og betjeningsvejledning | |

● Sikkerhedshenvisninger

- **OBS.** Skal anvendes under umiddelbart opsyn af voksne.
- **OBS.** Alle emballage- og fastgørelsesmaterialer er ikke bestanddel af legetøjet og skal altid fjernes på

grund af sikkerhedsmæssige årsager, inden produktet gives til børn til leg.

- På grund af smådele bør monteringen / demontagen kun foretages af voksne!
- Opbevar emballagen med henblik på senere anvendelse.
- Produktet er egnet til børn fra 2 år.
- Ved uhensigtsmæssig anvendelse kan produktet blive ustabilt. Dette kan føre til kvæstelser eller materielle skader.
- Hold børn væk fra arbejdsmrådet, mens produktet monteres. Ellers er der fare for tilskadekomst.
- Anvend aldrig produktet i nærheden af åben ild.
- Vær opmærksom på produktets rette stabilitet inden brug.
- Sørg for at stille produktet på et jævnt og stabilt underlag.
- Kontrollér produktet inden hver anvendelse for beskadigelse eller slitage. Anvend kun produktet i fejlfri tilstand.
- Anvend ikke produktet, hvis der er synlige skader eller der er en formodning om, at der er skader.

⚠ Fare for materielle skader!

- Vi hæfter ikke for ulykker, som optræder i forbindelse med ikke-overholdelse af de ovennævnte sikkerheds-henvisninger eller gennem forkert håndtering.

● Montage

- Det anbefales at to voksne bygger produktet sammen.
- Spænd ikke skruerne for meget ved monteringen. Spænd først skruerne fast, når de forskellige elementer er færdig monteret.
- **Bemærk:** Fjern alt emballage fra produktet.
- **Bemærk:** Til montagen af produktet skal du bruge en skruetrækker.
- Følg trinene i afdelingerne A-K for at montere produktet.

● Pleje og opbevaring

- Brug aldrig skrappe eller aggressive rengøringsmidler.
- Rengør kun produktet med en blød og tør klud.
- Opbevar altid produktet på et tørt og rent sted ved stuetemperatur.

DK

ES

- For at forlænge dette produkts levetid, skal det dækkes til eller beskyttes ved kraftig regn eller kraftig solindstråling.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys.
- Sikr produktet ved ekstreme vejrforhold, fx ved kraftig vind. Opbevar produktet i beskyttede rum.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstanser og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlænges forlænges ikke som følge af et innde-kommet krav om garanti. Dette gælder også for udskif-tede og reparerede dele.

Denne garanti borrfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skræbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artiklenummer (IAN 467195_2404) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artiklenumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedanstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail. Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddeltte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

DK Service Danmark
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk

DK

Legenda dei pictogrammi utilizzati

	Avvertenze di sicurezza
	Istruzioni per l'uso

Barbecue giocattolo in legno per esterni

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Conservare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

● Descrizione dei componenti/ Contenuto della confezione

- | | |
|--|------|
| 1 grill, smontato | 1-13 |
| 1 ciotola verde | 14 |
| 1 broccolo | 15 |
| 2 würstel | 16 |
| 1 pannocchia | 17 |
| 1 melanzana | 18 |
| 1 hamburger | 19 |
| 1 foglia di insalata | 20 |
| 1 patata | 21 |
| 1 peperone rosso | 22 |
| 2 carote | 23 |
| 1 pinza da grill | 24 |
| 20 viti | A |
| 24 viti | B |
| 1 manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso | |



Avvertenze di sicurezza

- **ATTENZIONE.** Utilizzare sotto la stretta sorveglianza di un adulto.
- **ATTENZIONE.** Tutti i materiali che costituiscono l'imballaggio e quelli utilizzati per il fissaggio non sono parte integrante del giocattolo e devono essere rimossi per motivi di sicurezza prima di consegnare il prodotto ai bambini per giocare.
- Si consiglia di far eseguire il montaggio / lo smontaggio esclusivamente da adulti a causa della presenza di componenti di piccole dimensioni!
- Conservare la confezione per consultazioni future.
- Il prodotto è adatto ai bambini dai 2 anni in su.
- Il prodotto potrebbe diventare instabile in caso di utilizzo improprio. Ciò può provocare lesioni o danni materiali.
- Durante il montaggio, tenere i bambini lontano dal luogo di lavoro. Il mancato rispetto di questa indicazione espone a pericolo di lesioni.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di fiamme libere.
- Prima dell'utilizzo del prodotto verificarne la stabilità.
- Assicurarsi di collocare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Prima di ogni utilizzo verificare eventuali danneggiamenti o segni d'usura presenti sul prodotto. Utilizzare il prodotto soltanto se in perfette condizioni.
- Non utilizzare il prodotto se ci sono danni visibili o se ne ipotizza la presenza.
- **Pericolo di danni materiali!**
- Non ci assumiamo nessuna responsabilità per incidenti causati dall'inosservanza delle indicazioni di sicurezza di cui sopra o a seguito di un uso improprio.

● Montaggio

- Si consiglia di far montare questo prodotto da due adulti.
- Durante il montaggio non serrare le viti. Serrare le viti saldamente quando i singoli pezzi sono montati.
- **Nota:** rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.
- **Nota:** per il montaggio del prodotto è necessario un cacciavite aggiuntivo.
- Per il montaggio del prodotto seguire i passaggi riportati nelle figure dalla A alla K.

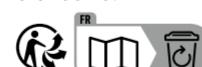
● Cura e conservazione

- Non utilizzare detergenti aggressivi o acidi.
- Pulire il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.
- Conservare il prodotto sempre pulito, asciutto e a temperatura ambiente.
- Per prolungare la vita di servizio di questo prodotto è necessario coprirlo e proteggerlo in caso di forte pioggia o forte irraggiamento solare.
- Non esporre questo prodotto a irraggiamento solare diretto.
- In caso di condizioni meteorologiche estreme, ad es. forte vento, mettere il prodotto al riparo. Conservare il prodotto in aree protette.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltili separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 467195_2404) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

IT Assistaenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

IT

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

Biztonsági tudnivalók
Kezelési utasítások

Fából készült kültéri játék grillsütő

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A termék csak a leírak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Örizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

A termék csak magánháztartásokban való használatra készült. A termék nem ipari felhasználásra készült.

● Az alkatrészek leírása/A csomag tartalma

1 grill, nem összeszerelt [1]-[13]

1 zöld tál [14]

1 brokkoli [15]

2 aprókolbász [16]

1 kukoricacső [17]

1 padlizsán [18]

1 hamburger [19]

1 salátalevél [20]

1 burgonya [21]

1 piros paprika [22]

2 sárgarépa [23]

1 grillfog [24]

20 csavar [A]

24 csavar [B]

1 összeszereli- és használati útmutató

● Biztonsági tudnivalók

FIGYELEM. Csak felnőttek közvetlen felügyelete mellett használható.

- FIGYELEM.** A csomagoló- és rögzítőanyagok nem a játek tartozéka, ezeket biztonsági okokból minden távolítsa el, mielőtt odaadja a terméköt a gyerekeknek játszani.
- Az összeszerelést / szétszerelést az apró alkatrészek miatt csak felnőttek végezzék!
- Későbbiekben felmerülő kérdésekhez órizze meg a csomagolást.
- A termék 2 éves kor feletti gyermekek számára ajánlott.
- Szakszerűen használat esetén a termék instabil váthat. Ez sérülésekhez vagy anyagi károkhoz vezethet.
- A szerelés során a gyermeket távol kell tartani a szerelés helyéről. Ellenkező esetben sérülésveszély áll fenn.
- Ne használja a termék nyílt láng közelében.
- A termék használata előtt ügyeljen annak megfelelő stabilitására.
- Ügyeljen arra, hogy termékét sík és stabil alapra helyezze.
- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket sérülések és kopás tekintetében. Csak kifogástalan állapotban használja a terméköt.
- Ne használja a terméköt, ha látható vagy vélhető sérülések vannak rajta.

● Anyagi kár veszélye!

- A fenti biztonsági útmutatások be nem tartásából vagy a helytelen kezelésből eredő balesetekért nem vállalunk felelősséget.

● Összeszerelés

- Javasoljuk, hogy két felnőtt szerelje össze a terméköt.
- Ne húzza túl szorosra a csavarokat az összeszerelésnél. minden csavart akkor húzzon meg, ha minden alkatrészöt összeszerel.
- Tudnivaló:** Távolítsa el a termékről az összes csomagolást.
- Tudnivaló:** A termék összeszereléséhez szüksége van még egy csavarhúzóra.
- A termék összeszereléséhez kövesse az A-K ábrák lépéseiit.

● Ápolás és tárolás

- Ne használjon maró vagy erős tisztítótöszert.
- A terméköt csak egy puha, száraz kendővel tisztítsa.

- A terméköt mindig tisztán, szárazon és szabahőmér-sékleten tárolja.
- A termék élettartamának meghosszabbítása érdekében erős esőben vagy erős napsugárzás esetén tar-karia le vagy véde.
- Ne tegye ki a terméköt közvetlen napsugárzásnak.
- Extrém időjárási körülmények között, pl. erős szélben rögzítse a terméköt. A terméköt védett helyen tárolja.

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakó-helye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● Garancia

A terméköt gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottak, és a szállítás előtt gondosan elle-nőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Kérjük, kérdezés esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 467195_2404) a vásárlás tényének igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a tipustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címoldaláról (balra lent), illetve a hátlalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először őrítse fel a kapcsolatot a következőben megnevezett szolgálatok egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméköt ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mel-lelkelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szolgálatcímre.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumtól számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen örizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, válasszásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméköt.

A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicerélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméköt megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrészek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG12340
Version: 11/2024

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Stand van de informatie
Stan informaci - Stan informaci - Stan információ
Estado de las informaciones - Tilstand af information
Versione delle informazioni - Információk állása:
08/2024 - Ident.No.: HG12340082024-8

HU

HU